



Comune di
Alto Malcantone
Municipio

Convocazione assemblea comunale votazioni federali del 30 novembre 2025

L'Assemblea dei cittadini aventi diritto di voto in materia federale è convocata in data domenica 30 novembre 2025, affinché si pronunci sui seguenti oggetti posti in votazione:

- iniziativa popolare "Per una Svizzera che si impegna (Iniziativa Servizio civico)" (FF 2025 2027)
- iniziativa popolare "Per una politica climatica sociale finanziata in modo fiscalmente equo (Iniziativa per il futuro)" (FF 2025 2026).

03.10.2025

Orario di apertura dell'ufficio elettorale

Domenica 30 novembre 2025 dalle ore 10:00 alle ore 12:00
presso la Casa comunale di Breno (unico seggio aperto)

Voto per corrispondenza generalizzato (art. 5 cpv. 3 e art. 8 LDP)

L'elettore che intende votare per corrispondenza deve usare la stessa busta di trasmissione ricevuta dalla Cancelleria comunale per inviare il materiale votato.

Le istruzioni sono riportate sul fronte e sul retro del nuovo modello di busta e sulla carta di legittimazione di voto.

Attenzione a non tagliare e cestinare la busta! Rivolgersi in Cancelleria comunale per la sostituzione.

Catalogo elettorale

Il catalogo elettorale può essere consultato da ogni cittadino avente diritto di voto, presso la Cancelleria comunale, durante gli orari di sportello.

L'elettore deve:

- compilare la/e scheda/e di proprio pugno;
- introdurre la/e scheda/e votate nell'apposita busta con la dicitura "Votazione cantonale - Buste ufficiali voto per corrispondenza";
- riempire la carta di legittimazione di voto e firmarla di proprio pugno in originale, senza ritagliarla;
- inserire nella busta di trasmissione ricevuta dal Comune la/e busta/e con le schede votate;
- immettere correttamente la carta di legittimazione di voto firmata in originale nel senso indicato dalle frecce.

Pagina
1/2

Stradón da Brén 50
CH - 6937 Breno

tel.: +41(0)91-609 14 28
www.altomalcantone.ch
municipio@altomalcantone.ch

Awertenze



Comune di
Alto Malcantone
Municipio

Prima di sigillare la busta verificare che l'indirizzo di ritorno (Cancelleria comunale – Stradón da Brén 50 - 6937 Breno) sia ben visibile nella finestra della busta di trasmissione.

È possibile votare per corrispondenza a partire dal momento in cui si riceve il materiale di voto.

La busta per il voto di corrispondenza può essere rispedita tramite il servizio postale (con affrancatura) recapitata alla Cancelleria o depositata nelle bucalettere comunali (senza affrancatura).

Le schede votate che pervengono dopo la chiusura delle operazioni di voto non sono prese in considerazione ai fini dello spoglio, per cui il termine ultimo è fissato per **domenica 30 novembre 2025, alle ore 12:00**.

Voto alle urne

03.10.2025

L'elettore che opta per l'esercizio del diritto di voto recandosi di persona all'Ufficio elettorale deve portare con sé la carta di legittimazione di voto quale prova di non aver votato per corrispondenza.



Per delega municipale

Alisia Papa
Funzionaria amministrativa